



Undergraduate Dissertation coversheet & feedback form

PLEASE COMPLETE THE TOP SECTION OF THIS FORM AND SUBMIT ONE COPY WITH YOUR DISSERTATION

<i>For completion by student:</i>		
Student Name: Yuxi Chen (陳宇曦)		
Student <u>University</u> Email: 1803831@student.uwtsd.ac.uk		
Module code: SICH6012	Student ID number: 1803831	Educational support needs: No
Dissertation title: An Exploration of the Different Studies on the Meaning of "Fu 孚" in Zhouyi 周易 《周易》「孚」義諸說探究		
Supervisor: Huang Chung Tien(黃忠天教授)	Word count: 7,212	
I confirm that this is my original work and that I have adhered to the University policy on plagiarism. Signed 陳宇曦		
For completion by the first marker:		
Comments: 一、本文旨在探討周易「孚」字之義，作者列舉歷代諸家之說，並作分破工夫，最後證成陳鼓應、趙建偉，以「孚」為「徵兆」、「徵驗」之說。 二、全文抽絲剝繭，娓娓道來，論據合理，可備一說。結語多感性語言，宜再扼要說明研究成果，堅持己見，方不致弱化。		
First Marker's Mark: 65	Date:	

Signature: <u>Quang Chung-Tien 黃忠天</u>		12/11/2020
For completion by the second marker (if appropriate):		
Comments:		
Second Marker's Mark:		Date:
Signature:		
NB. All marks are provisional until confirmed by the final examination board.		

For completion by the External Examiner:
Comments:
Proposed Mark:
Signature of External Examiner:
Final Agreed Mark:

目次

Abstract	I
摘要.....	II
致謝.....	III
一. 前言.....	1
二. 《周易》「孚」義諸說辨析.....	2
(一)「孚」為「誠信」說.....	3
(二)「孚」為「俘虜」說.....	4
(三)「孚」與「抱」「保」同源說.....	5
(四)「孚」為「復」說.....	6
(五)「孚」為「應驗」「徵兆」說.....	7
三. 含「孚」卦、爻辭之譯文.....	9
(一)「有孚」卦、爻辭譯文.....	10
(二)「有孚」外其他卦、爻辭譯文.....	12
四. 「孚」義理之闡發.....	14
五. 結語.....	16
參考文獻.....	18
附錄：含有「孚」之四十二處匯總表.....	21

天授：

能掌握「孚」

字各種不同

說法，並展

開辯證，成

為可取。

啓 (啓, 宜作響)

漸響。今人李鏡池、²⁰高亨²¹從甲骨文形溯源，認為「孚」應為「俘虜」之義；劉大均²²以馬王堆帛書《周易》以「孚」為「復」字為論，認為「孚」應訓為「反復」；劉成春、²³徐山、²⁴謝向榮、²⁵朱慧芸²⁶等則從上古聲韻關係著手，認為「孚」應與「抱」、「保」為同源字；此外，亦有將「孚」訓為「輔佑」「應驗」等……眾說紛繁，莫衷一是。故筆者即於此處入手，梳理諸家對於《周易》「孚」義之理解，釐清異同、闡明大義；並於涉及到「孚」之卦、爻辭進行解譯，更深入、全面地對《周易》之「孚」進行探討，以就教方家。

天授：

標題宜求精簡

二.《周易》「孚」義諸說辨析

「孚」字之釋義，傳統訓為「信」，晚清、民國之後疑古之風興起，對「孚」之不同解釋，有了更多關注與研究。今人或從「孚」字之形、音、義入手；或從《周易》今本與帛書本考錄之對比入手；或從《周易》成書時期卜筮習慣之背景入手，對「孚」義進行過多重視角之解讀，所得結論也未臻一致。筆者於此中能領略各家研究之深廣、引據之確鑿，亦能感到其中有些論述因受時空與研究資料限制，存在盲點與局限之處。但若仔細品玩之，諸家結論雖各不同，但有些能於大方向上殊途同歸，最終匯合成一個更完善、全面的觀點。以下對諸家進行分類詳述。

²⁰ 李鏡池著：《周易探源》（北京：中華書局，1978年3月），頁184。

²¹ 高亨著：《周易古經今注》（重訂本）（北京：中華書局，1987年），頁176。

²² 劉大均：〈帛書《易經》異文校釋〉，《周易研究》1994年第3期，頁30。

²³ 劉成春：〈《周易》古經“孚”字解〉，《榆林高等專科學校學報》2001年第1期，第63-66頁。

²⁴ 徐山：〈釋孚〉，《周易研究》2007年第4期，第35-36頁。

²⁵ 謝向榮：〈《周易》“有孚”新論〉，《周易研究》2008年第2期，第35-41頁。

²⁶ 朱慧芸：〈《周易》古經之“孚”字新解〉，《周易研究》2007年第4期，第29-34頁。

之本懷，其本體如太極寂然不動，卻如鐘鼓，敲而以聲應之，能生萬法；含容空有，出生無盡。

五.結語

天授：宜重申
研究成果，
扼要論述，
方不致
弱化作研
究之焦點。

「孚」之釋義，歷代諸賢秉遵「述而不作，信而好古。」⁷⁷之德風，未為改動「信」訓，必有深遠含義，筆者遠未臻其修為境界，不能體察一二。當今關於「孚」之探究與解析眾說紛紜者，亦無非仁者見仁、智者見智，筆者緊隨其後，班門弄斧而已。誠如《維摩詰經》所云：「佛以一音演說法，眾生隨類各得解。」⁷⁸然萬變不離其宗，「孚」義之解讀，是天人合一、知行相應之闡述；亦是古德以無上智慧在《周易》字裡行間，所標示出美麗音聲與形象畫符。故而，不僅要依止原經文縱觀橫看其教理義趣、包括與其相關聯處重要字詞正確解讀等，更重要是應勘驗每位解讀者，其修為境界與學識，是否思維縝密、嚴謹認真，對深研學習者負責任。

从《周易》所涵蓋「孚」之思想與特点、产生、施用、效果而言，多為詮釋自性美善，積極向上光明顯發耳；因此與儒家思想之感悟有異曲同工之妙。在《周易》卦爻辭中，「孚」其来源，是天地自然萬物一體之解讀；是圣贤文化與心地本善之彰顯；亦是道德與智慧永不枯竭之源泉。它蘊涵並詮釋人與自然、人與社會之關係及古聖先賢無上智慧。敬「孚」於心，則含容空有、出生無盡，心包太虛、量周沙界；以「孚」為人處世、待人接物，則能知進知退，趨吉避凶，圓融無礙，趨於中道；遵「孚」於學業，矢志不移，則精勤不怠、砥礪奮進；守「孚」於團體乃至國家和世界，則治國安邦，好

太謙虛了

為人宜謙虛，研究雖亦謙虛，但亦宜自信，所謂不卑不亢是也。

⁷⁷ 程樹德撰，程俊英，蔣見元點校：《論語集釋》（第二冊）（北京：中華書局，2017年），頁556。

⁷⁸ 姚秦三藏法師鳩摩羅什譯，昆明彌陀寺沙門冰谷註疏，月溪法師講述：《維摩詰所說經註疏》（佛國品第一）。